

O OBSERVADOR

ÓRGÃO DO DEPARTAMENTO DE PROMOÇÃO SOCIAL DA USINA DA PEDRA

ANO IV —

SERRANA, OUTUBRO DE 1975

— N.º 58

C I P A

— VII DIRETORIA —

(eleita no dia 21/10/75)

PRESIDENTE: Godofredo Fernandes Machado
SECRETARIA: Nelva Maria de Souza
GERENTE: Antonio Hélio Vianna
ENGENHEIRO: Pedro Biagi Neto
MÉDICO: Dr. Plácido Martins de Assis
ASSISTENTE SOCIAL: Suelly Aparecida Garnier
SUP. SEGURANÇA: Carlos Alberto Valdevite

MEMBROS	SUPLENTE
Antonio Luiz Carnaval	Angelo M. Bertagnolli
Claudio Hayaschi	Eucides Ferreira
Luiz Felício	Carlos E. Spagnol
Laercio A. Silveira	João Berzuino
Eufrásio C. Oliveira	Sebastião I. Fernandes
Rubens Branco	José Garcia da Costa
Augusto D. de Freitas	Albertino Luiz
Luiz José dos Reis	Gilberto Carressato
Wilson Campagnol	Geraldo Rodart
Archimedes C. Lando	Antonio José dos Reis
Mario Tadeu Montanari	Albertino de Sá Silva



ASPECTO DA TOMADA DE POSSE
DA VII DIRETORIA DA C.I.P.A.

CONCURSO

No próximo número de "O Observador", faremos realizar um concurso entre os funcionários da Usina e Fazendas, em comemoração aos 5 anos de jornal.

Para participar, você deverá responder às cinco perguntas formuladas e entregar as respostas em envelope fechado, nos escritórios das Assistentes Sociais, nas Fazendas ou em Serrana, na sede, escrevendo seu nome completo, e o local onde trabalha. Assim você estará concorrendo ao sorteio dos seguintes prêmios:

- 5 perguntas certas — uma bicicleta.
- 4 perguntas certas — um relógio de pulso automático com calendário.
- 3 perguntas certas — uma máquina fotográfica Xereta, da Kodak.

A entrega dos prêmios será efetuada na festa do Natal Comunitário, em Serrana.

ATENÇÃO! Outros concursos virão. Continue lendo e guardando o seu jornal, para que você possa participar e ganhar prêmios valiosos.

Agora, atenção para as perguntas (Para responder-las, você deverá consultar os números anteriores do jornal).

- 1.º — Quem foi entrevistado no "Observador" n.º 1?
- 2.º — Em que mês e ano do jornal, aparece a fotografia da Miss Serrana?
- 3.º — Você sabe em que ano pela 1.ª vez, a Usina da Pedra ultrapassou um milhão de sacas de açúcar?
- 4.ª — Qual foi a mensagem de Natal de 74, dirigida pela Usina da Pedra aos seus funcionários?
- 5.º — Quem foi o entrevistado no mês de agosto de 75, na coluna "Entrevistando"?

Quem lê mais vale mais

Não deixe de ler neste número:

- ❖ CONCURSO — 5 ANOS DE JORNAL
- ❖ NOTICIÁRIO DA USINA E FAZENDAS
- ❖ ENTREVISTANDO (Sr. Rubens Branco)
- ❖ COMUNICADO AOS NOSSOS EMPREGADOS DA USINA E FAZENDAS
- ❖ COMO ECONOMIZAR GASOLINA.

Transwaal em Destaque

Parabéns aos aniversariantes do mês de novembro.

- 2 — Vândir Barbosa dos Santos.
- 3 — Cecília Monteiro Marcelino.
- 3 — Edna Maria Feliciano.
- 5 — Maria Antonio da Silva.
- 7 — Osório Pereira da Luz.
- 10 — Darcy Barbosa dos Santos.
- 10 — Maria Piedade Marcolino.
- 10 — Benedito de Carvalho.
- 11 — Joaquim Narciso.
- 11 — Luzia Alves Narciso.
- 11 — Glida Ap. Marcelino.
- 11 — Leonilso Fugliaci.
- 15 — Corina dos Santos.
- 16 — Maria Irene Valdevite.
- 18 — Luiz Valdir Barbosa dos Santos.
- 22 — Diogo Durão.
- 23 — Sebastião Ap. Purcini.
- 26 — Idevaldo da Silva.
- 27 — Maria Souza Santos.
- 29 — Luis Antonio Martins.
- 29 — Valdeci Marcolino.
- 30 — Sílvia Helena Fugliaci.

"Cuca-legal", o Clube de Moças da Fazenda, vai indo muito bem sob a presidência da Lucia Ap. Narciso, que carinhosamente, dirige suas companheiras. O clube e para ela um incentivo, pois como perdeu um ano de estudos, procura preencher seu tempo da melhor maneira possível. Vamos lá Lúcia! O próximo ano está aí, e você logo poderá voltar aos estudos.

— Dina e Geny, adoram as aulas de articulação e levam sempre as novas receitas para casa, preparando os pratos gostosos para a família.

— Porem a Maria Ap. Narciso, prefere os bordados, que considera uma arte e vai assim, preparando o seu enxoval.

— Dirley está sempre feliz e bem disposta. É o exemplo de otimismo que irradia no Clube.

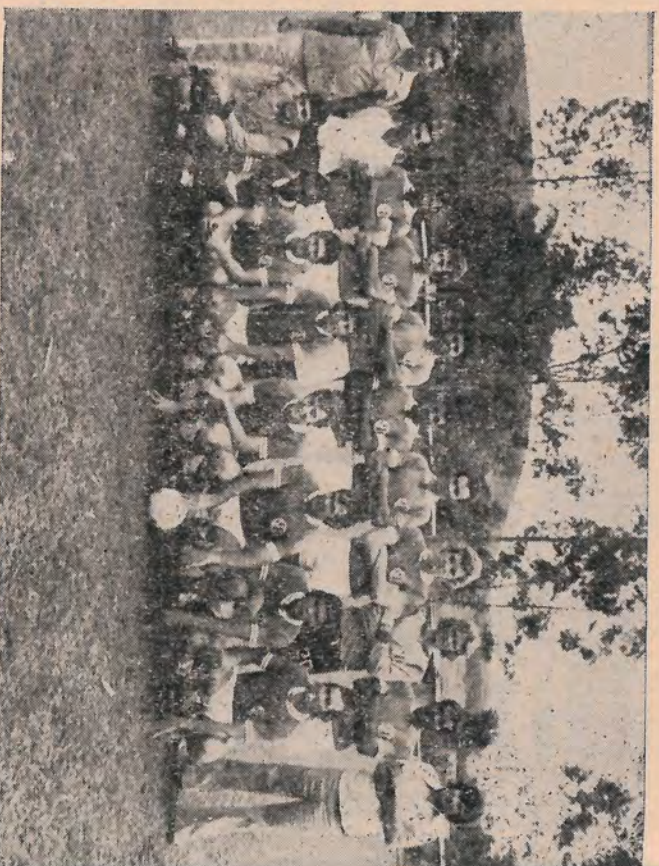
— Angela Narciso, Marly, Cleuza e Sueli, são as inseparáveis e junto com as outras, formam uma patotinha legal no clube.

— Nossas jovens estão entusiasmadas com as aulas de Física, agora que tem uma aula a mais na semana.

— A meninada da horta não se esqueceu do "Dia do Professor" e entre beijos e abraços e flores prestaram uma homenagem muito carinhosa à Sílvia.

— Muito felizes mesmo, estavam os jogadores na estreia do uniforme do time aliás, muito bonito.

Neste ano, eles já registraram 152 gols em 38 partidas, com 34 vitórias e 4 derrotas, sob a orientação técnica do Amélio Valdevite e José Alberto. Boa sorte a vocês com novo uniforme azul e branco.



Da esquerda para a direita, em pé: Melhão (técnico), Solonguinho (diretor), Paraná, Laerte, Imbirá, Bandeira, Coelho, Polaco, Paulinho, Rolinha e José Alberto (Presidente). Agachados: Paulão, Crica, Cará, Elvío, Pedrão, Fragoso, Dirão e Japinha.

ELETRORIO

— O PODER LUMINOSO DA ELETRICIDADE —

PRODUTOS PIRELLI — ELETTROMAR — PIAL — PHILIPS — FIOS — CABOS — CHAVES — CONDUTORES — MATERIAIS DE TELEFONIA — DISTRIBUIDOR SIEMENS — PHILIPS — ILUMINAÇÃO PÚBLICA E RESIDENCIAL — MATERIAL ELÉTRICO DE ALTA E BAIXA TENSÃO.

MATRIZ:—

AV. DR. FCO. JUNQUEIRA, 521/533 — C.P. 864 — TELS.: 25-0799, 25-2169, 34-3795 e 34-5961 RIBEIRÃO PRETO.

FILIAL:—

AV. DR. FRANCISCO JUNQUEIRA, 228 — TELS.: 25-2426 e 34-3810 — RIBEIRÃO PRETO - SP.

Comunicado aos nossos empregados da Usina e Fazendas

Vimos pelo presente comunicado levar ao conhecimento dos nossos empregados que, com a finalidade de tornar o seguro que mantemos com a **ATLANTICA-BOA VISTA SEGUROS** de acordo com o custo de vida atual, aprovamos, uma nova escala de capitais segurados a partir de **1/OUTUBRO/1975**.

Assim sendo, a partir daquela data todos os empregados que não sejam segurados passarão a ser e os novos admitidos estarão automaticamente segurados pela mesma.

Para que o seguro torne-se mais acessível para os empregados, a Diretoria de IRMÃOS BIAGI S/A — AÇÚCAR E ALCOOL resolveu cancelar a apólice de Acidente Pessoais Coletivos, incluindo a cobertura daquela apólice na de Seguro de Vida em Grupo, passando o plano a proporcionar as seguintes garantias:

COBERTURAS:

MORTE DO SEGURADO — qualquer que seja

Categoria do Empregado	ESCALA DE CAPITAIS	
	Morte do Segurado Natural	Acidental
Indústria	20.000,00	40.000,00
Fazendas	15.000,00	30.000,00

DESCONTO MENSAL — O empregado sofrerá o desconto na folha de pagamento em 2/3 (dois terços) e 1/3 (um terço) será de responsabilidade da firma, ficando portanto o desconto da seguinte forma:

Empregados da indústria (Usina) Cr\$ 20,00.

Categoria do Empregado	ESCALA DE CAPITAIS		
	Invalidez Acidental	Morte da Esposa	Desconto Mensal
Indústria	20.000,00	6.000,00	30,00
Fazendas	15.000,00	4.500,00	22,50

Empregados das fazendas (Rural) Cr\$ 15,00.
As dívidas porventura existentes deverão ser resolvidas no **DEPARTAMENTO PESSOAL**.

Atenciosamente,
Departamento Pessoal

Decida seu futuro

É muito comum os jovens escolherem um determinado campo de estudo, e depois, serem obrigados a deixá-lo, antes mesmo de completá-lo, ou então, fracassarem na profissão escolhida, porque descobrem que não têm aptidão para tal coisa.

Ao pensar na escolha de determinada profissão é necessário antes considerar itens importantes como:

- A forma natural de ser de cada um;
- O tipo psicológico;
- O caráter moral;
- O quociente de inteligência;
- As aptidões, gostos e inclinações;
- Os recursos disponíveis.

a causa da morte do segurado, a Seguradora pagará aos beneficiários determinados o valor do seu seguro.

INDENIZAÇÃO ESPECIAL — se o segurado vier a falecer em consequência de acidente ocorrido dentro ou fora do horário de trabalho, a Seguradora pagará aos beneficiários determinados, no lugar do capital previsto na primeira cobertura, o dobro desse valor.

INVALIDEZ POR ACIDENTE — se o segurado tornar-se permanentemente inválido, total ou parcialmente e desde que a invalidez tenha sido em consequência de acidente, terá direito a uma indenização calculada em porcentagem sobre o seu capital, até o limite previsto para essa cobertura.

MORTE DA ESPOSA — ocorrendo a morte da esposa do segurado, por qualquer causa, este terá direito a uma indenização de 30% do seu capital.

É preciso que, nossos jovens procurem então uma orientação sobre as profissões existentes, uma vez que, frequentemente, não sabem, o que escolher, especialmente por desconherem o campo profissional.

Isto porque todos temos o direito e a obrigação de tornar nossas vidas úteis, proveitosas e benéficas, o que não acontecerá com alguém que não esteja adaptado à sua profissão.

Antes de tomar uma decisão sobre a continuidade de seus estudos para definir sua profissão, procure nosso Departamento de Serviço Social, e receberá uma orientação segura sobre o que preferir de fazer.

Matricule seu filho

Estarão abertas, no período de 16 de outubro a 7 de novembro, as inscrições à matrícula na 1.ª série do 1.º grau (antigo grupo escolar) e na 1.ª série do 2.º grau (antigo colegio).

Se, seu filho possui 7 anos ou venha a completá-los até 29 de fevereiro de 1976, deverá dirigir-se às Escolas Estaduais de Serrana.

No ato da inscrição o candidato deverá apresentar:

1) Certidão de nascimento;

1) Comprovante de residência (conta de luz, ou de água, ou recibos de aluguel ou outros).

Ao inscrever-se o candidato receberá ficha comprovando sua inscrição.

Após a obtenção dos dados, no período de 22 de outubro a 7 de novembro o grupo local responsável pela redistribuição da Rede Física, complementará e atualizará os locais de origem dos alunos.

Todos os alunos inscritos, munidos da ficha comprovante de sua inscrição, deverão retornar à Escola no período de 24 a 28 de novembro, onde serão orientados quanto à Escola em que deverão fazer sua matrícula.

A matrícula às 1.ªs séries será efetuada no período de 1.º a 12 de dezembro de 1975, para o 1.º grau.

CRONOGRAMA:

16 de outubro a 7 de novembro: inscrições a 1.ª série do 1.º e 2.º graus.

1 a 12 de dezembro: matrículas 1.ª série do 1.º grau.

11 a 19 de dezembro: matrícula, para alunos das demais séries isentos de exames de 1.ª época.

22 a 31 de dezembro: matrícula para alunos aprovados ou reprovados nos exames de 1.ª época não dependentes de 2.ª época.

9 a 12 de fevereiro: matrícula de alunos que prestaram exames de 2.ª época e os alunos para 1.ª série do 2.º grau maiores de 20 anos, nas vagas remanescentes.

Flavio Garavaso — Coordenador do Grupo local.

Dr. Caio Tércio Carvalho

— Cirurgião-Dentista —

Raios X — Odontopediatría

HORA MARCADA

R. Vicente de Paula Lima, 328 — Serrana - S.P.

Receita do mês de outubro Clube de Mães

Esfirra

- 1 ovo
- Cr\$ 2,00 de fermento flechesman
- 1 colher de açúcar, 1 pitada de sal, 1 copo de leite morno
- 1/2 xícara de óleo — farinha que dê para amassar (mais ou menos 1 kg). Deixar crescer.

Recheio — Refogar, 1 kg de carne moída com todos os temperos (salsinha, cebolinha, pimenta, sal).

Depois da massa crescida abre-se os quadrados e coloque o recheio, levar ao forno para assar.

Receita do mês de outubro

Clube de Moças

Bala de café

- 1 copo de leite
- 1 copo de café
- 3 copos de açúcar, 5 colheres de mel
- 1 colher de farinha de trigo
- 1 colher de manteiga, 1 gema.

Modo de fazer

Mistura-se os ingredientes levando ao fogo até dar o ponto de bala.

Dizemos ponto de bala, quando aparece o fundo da panela. Então coloca-se um pouco de bala em um prato com água. Quando formar uma bolinha meio dura jogar no mármore ou outro material liso e deixar esfriar.

A seguir faz-se os cordões e corta-se as balas.

Nascimentos & Lares Felizes

Parabéns aos senhores pais e... boas vindas aos bebês!...

Pai — Sebastião Romancini

Mãe — Maria Helena Romancini

Filha — Márcia Regina Romancini

Data Nascimento — 17/9/75.

Pai — José Roberto Zoanan Tenan

Mãe — Marina Galo Tenan

Filha — Daniela Galo Tenan

Data Nascimento — 25/9/75.

Pai — Sérgio Donizete Motta

Mãe — Silvana Costa Motta.

Filho — Welton Fabiano Motta.

Data Nascimento — 7/9/75.

Pai — Divino Justino Freitas

Mãe — Vitalúcia Barbosa Freitas.

Filho — Adilson Justino Freitas.

Data Nascimento — 17/9/75.

Entrevistando

A Destilaria foi o setor escolhido neste mês, para fazer esta coluna do Observador, e o Sr. Rubens Branco foi o nosso entrevistado.

Num papo muito legal, ficamos sabendo muita coisa interessante sobre a vida do Rubinho, como nós o conhecemos.

Com 18 anos de Firma, ele é um homem realizado, consciente de suas responsabilidades como chefe deste importante setor, que é a Destilaria, onde começou como entregador de álcool, passando depois para a fermentação e a seguir, como encarregado, o que já faz 10 anos.

Para nós foi surpresa saber que o Rubinho, antes de vir para cá, trabalhou como lapidário, com o Sr. Alonso Rufino Gomes e depois na Casa Afonso (Joalheira) em Ribeirão Preto.

Rubinho, não sabe apenas como fazer álcool. Ele conhece muito bem pedras preciosas, sabendo distinguir, por exemplo, um diamante verdadeiro do falso ou sintético, um rubi, ou uma pérola natural da cultivada.

Naquele época, o salário vigente era de 300 réis, e ele ganhava 3000 contos. Porém, quando apareceram as pedras sintéticas, o salário dos lapidários caiu muito.

Isto o obrigou a mudar de profissão e a trabalhar junto com seu pai, no Recreio Paulista, um bar em Ribeirão. Depois disso já casado, ele foi para São Paulo, com a esposa, ainda para ficar com o pai, no novo bar que lá compraram.

De lá, vieram para a Usina onde nasceram os cinco filhos. Aqui ele sente-se muito feliz, com sua família e sua profissão.

A Destilaria já faz parte de sua vida, tamanho é o entusiasmo que dela nos fala.

Tanto é que quando lhe perguntamos "Qual foi o acontecimento mais importante de sua vida"

ele disse-nos "Foi o meu casamento, o nascimento dos filhos e a montagem da nova destilaria, quando pude mostrar que sabia alguma coisa".

Disser-nos que "a safra deste ano foi boa!, apesar, dos contra-tempos, pois tivemos problemas com vapor e água, concluindo que, "no próximo ano, as coisas melhorarão, como sempre acontece".

Rubinho não tem problemas com seu pessoal "Todos são muito bons".

Quando lhe perguntamos sobre a Cipa, ele que é Inspetor de Segurança, trabalhando ao lado do Sr. Vicente, disse-nos, muito sério que "Se todos compreendessem bem a finalidade da Cipa, muitos acidentes seriam evitados".

Quanto a Campanha da Limpeza, Rubinho acha que é "uma coisa muito importante e que todos devem colaborar porque trabalhar num ambiente limpo é outra coisa... Lá na Destilaria eles estão empenhados na Conservação e Limpeza. Todos procuram ajudar e a Campanha foi muito bem recebida.

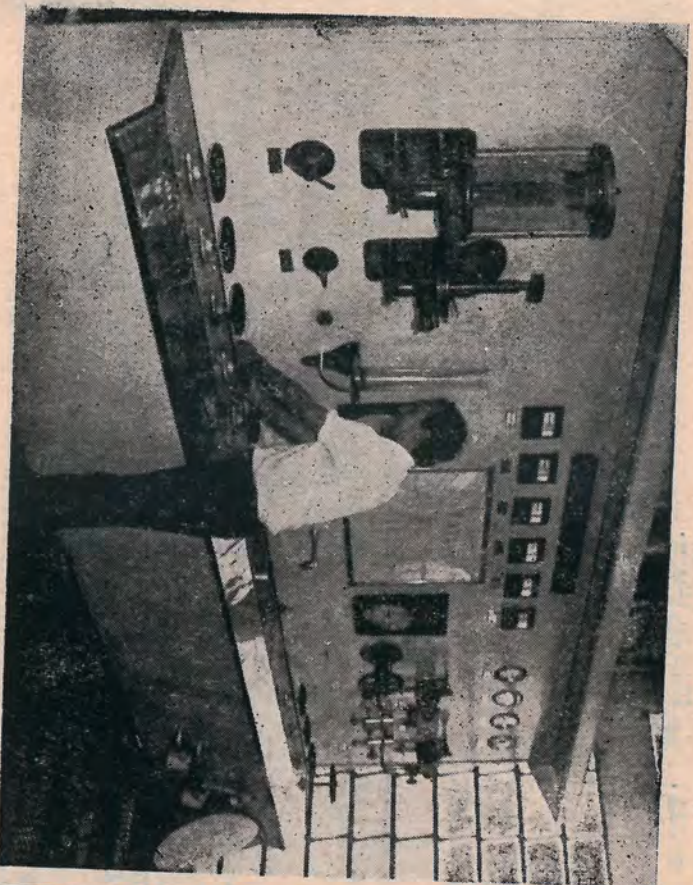
Nós perguntamos ao Rubinho o que ele gostaria que de bom ocorresse no mundo e ele, que é corinthiano, sorredor, disse-nos "Eu gostaria de ver o Corinthians ser campeão, porque o resto, está tudo certo, tudo muito bom".

Ele não tem grande ambições: apenas acabar de criar os filhos e conseguir a casa própria.

Nas férias de fim de ano, não irá a Santos, porque pretende ir com a família para o Paraná, visitar os parentes.

Mas, antes das férias, vem aí o II J.I.S., e o Rubinho vai inscrever-se e competir na modalidade de dominó. Se ganhar o prêmio, verá o que fazer.

Queremos deixar aqui um abraço ao Rubinho e a todo aquele pessoal bom da Destilaria, Sr. Francisco Gomes, Sr. Antonio Alves da Silva, Sr. Eurípedes Morais, Sr. Darci Mendonça da Silva, Sr. Sebastião de Oliveira, Sr. Marcílio José dos Reis, Carmo Roberto da Silva, Jorge Sebastião da Silva, Natal Sacoman, Gilberto Carressato, Antonio Faria Branco, Eurípedes Ap. da Silva e João Ferreira Gomes.



Carpintaria e Marcenaria

C.M.C. Ltda.

Armários embutidos — Fôrnicas — Assaíhos
— Forros — Biombo — Carrocerias —
Esquadrias — Móveis em geral, etc.

RUA DUQUE DE CAXIAS, 566 — FONE 112
SERRANA — S.P.

Noticiário Municipal

* Dia 29 de novembro próximo será realizada em Serrana, a reunião mensal da UMUVARIPA (União dos Municípios do Vale do Rio Parado) com a presença de vários prefeitos. Serão tratados, vários assuntos de interesse da região e logo após um almoço de confraternização.

* Teremos neste dia a entrega do Título de Cidadão Serranense, pela Câmara Municipal de Serrana ao Dr. Juvenal Athayde Leite, ex-Diretor da Cia. Paulista de Fôrça e Luiz da 6.ª Região Administrativa do Estado, hoje radicado na cidade de São Paulo.

* Encontrar-se na Câmara Municipal, o orçamento para o Exercício de 1976, da Receita e Despesa juntamente com os anexos demonstrativos num total de Cr\$ 6.402.000,00 (seis milhões, quatrocentos e dois mil cruzeiros) para a devida aprovação da Câmara Municipal. As Receitas Correntes serão Cr\$ 4.717.400,00. As receitas de Capital num total de Cr\$ 1.684.600,00. As transferências de Capital no valor de Cr\$ 1.684.600,00.

DESPESAS	
Legislativo	Cr\$ 139.100,00
Adm. e Planejamento	Cr\$ 1.455.100,00
Educação e Cultura	Cr\$ 827.500,00
Habitação e Urbanismo ..	Cr\$ 2.429.500,00
Saúde e Saneamento	Cr\$ 111.900,00
Assistência e Previdência ..	Cr\$ 867.900,00
Transportes	Cr\$ 571.000,00
TOTAL	Cr\$ 6.402.000,00

* Será entregue pela Câmara Municipal de Serrana, prêmios para os vencedores do Concurso Preservação da Fauna e Flora Brasileira, aos melhores trabalhos sobre este assunto num total de Cr\$ 4.500,00 (quatro mil e quinhentos cruzeiros). Os prêmios serão entregues no mês de novembro próximo.

* Os vereadores serranenses já estão recebendo os subsídios que fazem jus conforme Lei Federal aprovada em 4 de julho de 1975. Os vencimentos não podem ultrapassar a 3% (três por cento) da receita do exercício anterior, subsídio este dividido em parte fixa (divisível por trinta dias) e parte variável (divisível) pelas sessões que a Câmara Municipal realiza no mês.

Noticiário de Nossa Sede

● Muito bem frequentado está o local para leituras na Sede do Departamento em Serrana. Com revistas sempre recentes, nossos funcionários têm agora condições de acompanhar todo o desenvolvimento nacional e internacional.

● Muito elogiado foi o quadro confeccionado pelo professor Milton da Escola de Artes. Este quadro está decorando uma das salas de nossa sede.

● Nossa Sede com nova decoração: vasos, dando um maior colorido à mesma e colaborando com a "Campanha do Verde".

● Quase todos os clubes já realizaram o seu pre-sernte de fim de ano. As mães estão animadíssimas com o seu.

● Dentro em breve teremos uma nova motorista em nosso quadro de funcionários. D. Odeete já fazendo o exame de habilitação.

● Sr. Gazola queixando da sorte e dores na costeta. Pois não é que no domingo a Catarina (o ônibus do glorioso "Serrana Esporte Clube") ba-

teu com 1 caminhão. Entre mortos e feridos salvaram-se todos.

● O seu sucesso é nossa recompensa. O tempo passa, e nossos jovens crescem adquirindo maturidade e responsabilidade, passando a pensar no trabalho, cada qual procurando o emprego que melhor atenda sua vocação. Isto já é frequente e nos anima a continuar preparando estes jovens no setor profissionalizante. São vários os alunos que já passaram pela nossa Escola de Artes e hoje estão trabalhando, alegrando seus pais, por verem seus filhos seguirem o caminho certo na vida.

Essa oportunidade chegou para o Luiz Antonio Romancini, que está feliz por ter conseguido o emprego que tanto pretendia. Esperamos que os conhecimentos adquiridos na Escola de Artes possam lhe ser útil e que lhe garantam sucesso profissional.

● O II J.I.S., visando um maior relacionamento entre nossos funcionários, terá início dia 10/11/75 na sede do D.P.S. em Serrana.

Os vencedores do torneio receberão uma passagem para excursão a Santos. Além disso, ainda haverá sorteio de uma passagem entre os participantes.

Manhã de Recreio

Os filhos de nossos funcionários também tiveram o seu dia.

No domingo, dia 12 de outubro "Dia da Criança" realizamos nossa primeira Manhã de Recreio, da qual participaram 80 crianças de 4 a 6 anos de idade.

Foi uma Manhã de brincadeiras que proporecionou a garotada uma recreação saudável e socializante dando às mesmas um verdadeiro sentido de trabalho em equipe.

As crianças divididas em 8 grupos de 10 elementos cada, participaram das seguintes provas: roda cantada, prova do sino, montagem de palitos, sorteio de música, prova do burrinho, prova do pneu, pintura a dedo e modelagem.

Dando maior alegria à esta Manhã tivemos ainda o Teatinho de Fantoques, gentilmente apresentado pelo Jorginho, que com seus engraçados bonecos muito divertiu a mentada.

As equipes vencedoras foram as seguintes:

1.º lugar

Equipe Andorinha — pontos: 288 — Sivia H. Fugliaci; Ulisses José Silva, Eugênio Miranda; Marta Rodrigues; Ivanilda Ribeiro; Cláudio Trigo e Edmilson O. Penaforte.

2.º lugar

Equipe Coelhoinho — pontos: 252 — Elaine M. Aliotto; Fernando C. Barbosa; Luciana R. Anjos; Eliandro Sangali; Carlos A. Sinastre; Nelson P. Filho; Ademir Romanchi e Ricardo S. Cruz.

3.º lugar

Equipe Canarinho — pontos: 244 — Dulcinéia Rodrigues; Sandra R. Chavantes; Adriano Mendonça; Regina H. Aliotto; Weber N. Abreu Gisele Marcelino Luiz H. Sinastre e Cintia M. Souza.

Cada criança da equipe Campeã — Andorinha — recebeu como prêmio uma bola colorida.

Todas as crianças participantes desta Manhã ganharam sua palheta, além das balas distribuídas a todos.



Fazenda Santa

Maria é Notícia

Aos aniversariantes do mês de novembro os nossos parabéns.

- 1 — José Sertório.
- 7 — Francisco Sabino.
- 18 — João Batista Almeida.
- 21 — Servandi Ponciano.

Pensamento do Mês

"Amar, sentir e não ver. Lembrar e não esquecer. E participar para não morrer".

- ❖ Joana, Izabel e Terezinha, muito felizes com a nova residência.
- ❖ Parabéns ao casal Berenice e Renato Luciani pela chegada de Mariane no dia 24 de setembro. Mariane veio encher a casa de alegria, juntamente com seu irmãozinho Fabrício, que aguardava ansioso o acontecimento. Felicidade à família!

- ❖ Pois é Dionísio! Foi tanta bola, que você acabou ficando com "dor de joelho", não é mesmo? Mais não tem nada não, já estamos todos com saudades torcendo para que você volte logo.

- ❖ O Luís Parreira é quem está muito preocupado, pois se o Dionísio demorar um pouco mais para chegar ele já não poderá mais usar o pente. Foi realizada este mês na Santa Maria uma reunião para tratar assuntos à respeito da planta de arroz para este ano. Muita gente compareceu e todos tiveram oportunidade de expressar sua opinião, o que sempre contribui de forma positiva para que tudo saia bem e corresponda às expectativas. Foram eleitos como responsáveis pelo andamento do plantio: Sr. Manoel Borges, Leonísio de Almeida e Renato Luchiani, que contam com a colaboração dos participantes para satisfazer à todos.

III - F.E.M.P.S.

José Antonio de Carvalho e Mário Eugênio Giotto (este último estuda em Santa Rita do Passa Quatro) participaram do II F. E. M. P. S. — "Festival de Música Popular Santarritense" realizados nos dias 1, 2, 3 e 4 de outubro. Participaram com 6 músicas das quais 5 conseguiram classificação.

O Festival teve fortes equipes como São Simão, Santa Rita, Caconde, mas a apresentação do "Grupo 6" foi uma das melhores.

O "Grupo 6" é formado por José Antonio (bateria), Mário Eugênio (violão, guitarra e vocal), Norma (orgão e vocal), Selma (vocal), Sidney (vocal) e Tominho (contra baixo).

Noticiário da Fazenda e Usina da Pedra

Um abraço especial aos aniversariantes do mês de novembro, desejando-lhes muito equilíbrio em suas vidas, já que a maioria deles são do signo de Balança (Libra).

Benedito Francisco Reis (1), Maria Ap. R. da Silva (1), Santa Registro do Bem (1), Nilton Ap. Lima (2), João Luis dos Santos (2), Antonio H. de Faria (2), José Sangalli (4), Amadeu Souza Santos (5), João de Oliveira I (6), Laércio A. Silveira (6), Fátima Ap. Contiliani (8), Décio Reiquia (9), Gilson Montanari (11), Carmo Roberto da Silva (13), Dejalme Santos Gabarra (13), Eliana Santos Rizzi (13), João Luiz Santos Lápria (13), Orlando Rodrigues (13), Carlos Marques (16), Waldemar Santarelli (16), Gaudêncio Biagi Filho (16), Nelson Blanco (16), Pedro Gomes da Silva (16), Maria Ap. Tercariol (19), Lindolfo Serafim Santos (19), Luiz Lúcio Francisco (20), Paulo Bueno da Silva (22), Euripedes Ap. Silva (24), João Valdevite (24), Armando P. Bertagnolli (25), Aparecido Pereira (26), Geraldo Correa Rodartti (27, João Ferreira (27), Josias Gomes da Silva (28), Antonio Dias Correa (29), José Mário Montanari (29), Cires Ap. Costa (30), Antonio Carlos Bargeiro (10), Antonio M. Baioka (18), Belmiro Martins Rosa (26), Clarice L. Jesus (11), Despaziano M. Netto (10), Devanir José Queiroz (10), Erzio P. Cruz (3), Francisca C. Souza (4), Hilda Marques Feliciano (7), Jair Dodrigues Prado (10), João Nogueira (30), José Ferreira Costa Filho (15), Lauro Celestino Pereira (5), Lazaro Ap. Ribeiro (9), Luiz Antonio dos Santos (22); Luiz Carlos Xavier (24), Luiz Joaquim dos Santos (6), Luiz Orlando Weffort (2), Maria Eugênia do Nascimento (11), Maria Ignácio Silva (26), Sílvia José Silva (27), Victor Ananias Nascimento (19), Victor D. Marques (17), Willson Souza (16).

— Teve início neste mês, aqui na Fazenda, a importante campanha contra Verrinoses. A mesma já foi realizada em Serrana e nas outras fazendas. Os parasitas intestinais são os principais responsáveis pelo desânimo e cansaço, principalmente, nas crianças que quando vítimas dos mesmos, baixam muito o rendimento escolar, além de manifestarem outros sintomas prejudiciais à saúde.

— Nossas boas vindas à família do Sr. Adolfo Ângelo Ribeiro, novos moradores da Fazenda. Felicidades a vocês.

— Um abraço ao casal José Roberto e Marina pelo nascimento de Daniela, que ao lado de Sílvia Helena, completa a felicidade daquela família.

— Motoristas, agora um pouco mais tranquilos com o fim da safra, aproveitam o horário do almoço e colocam em dia os noticiários. Quem esteve "na Berlinda" estes últimos dia foi o José Técolo, que trouxe muitas novidades para os amigos, depois de sua recente viagem ao Rio. Ele adorou a comida carioca (Só a comida, Zé?).

— O Osvaldo Bertagnolli (Vadim) também, tem sempre uma novidade, pois está sempre rodando. Desta vez, ele chegou entusiasmado das exposições de gado de São José do Rio Preto e depois de Uberaba. Ficou encantado com Minas, né Vadim?

— No Laboratório de Pesquisa, o ambiente é bem diversificado. Enquanto o Arnaldo conserva sua melancolia e curte a sua paixão, a Fátima canta o dia todo. Agora eles ganharam uma nova amiga, a Maria Aparecida Tercariol, que veio do Laboratório da Usina para trabalhar com essa turma boa aqui de cima.

— As crianças, jovens e mães que frequentam nossos Clubes, Horta, Educação Física, Catecismo e Escola de Artes voltaram felizes depois de passarem um dia muito gostoso no Clube de Regatas, em Ribeirão Preto, como recompensa à freqüência delas a essas atividades.

— Augusto de Freitas, despediu-se de nós no dia 20 e seguiu para Altamira, onde deverá ficar um mês, colaborando para o bom funcionamento daquela Usina, em seu primeiro ano de moagem.

— Com grande pesar, anunciamos o falecimento do gato Bilico, hospede permanentemente da casa do Sr. Ademar Luchiani, muito querido por todos. Depois de muitas controvérsias, quando todos deram sua opinião sobre a súbita morte do gato, todos concordaram com o parecer do Sr. Ademar: Bilico morreu vítima de enfarte.

Convite

Todos os primeiros sábados de cada mês, temos na Igreja Matriz de Serrana, às 7 horas da noite a "Missa da Família".

Estão convidados a participar, todas as famílias que se preocupam em formar uma verdadeira comunidade de pessoas que se amam.

ETAR C

ESCRITÓRIO TÉCNICO DE ASSISTÊNCIA
RURAL E COMERCIAL

Rua Nossa Senhora das Dores, 358 —
Cx. Postal, 4 — Fone 43 — C.P. 14.150
Serrana — São Paulo

Centro de Saude de Serrana

Gostariamos de falar um pouco sobre o atendimento no Centro de Saude de Serrana.

Mensalmente, passam por lá 1500 pessoas, todas querendo e é claro, merecendo uma atenção especial, seja para consulta, vacinação, exames de laboratório (Adolpho Lutz), distribuição de leite e medicamentos.

Os funcionários, procuram, na medida do possível, porque muitas vezes faltam-lhe condições, dar o melhor atendimento, mas nem por isso escapam às críticas maldosas, daqueles que não dão o devido valor ao trabalho deste pessoal, quer seja na escrituração, enfermagem e limpeza.

É preciso que compreendamos que num lugar onde passam tantas pessoas, é necessária a compreensão e colaboração de todos para o bom funcionamento do expediente. A falta de paciência de alguns na entrega do leite (existe um dia fixado para isso, e o número de latas e a prioridade para recebê-las é conforme a necessidade de cada um); ou ainda na Vacinação e entrega de remédios, pode ocasionar erros irreparáveis. O nosso apelo é para que todos se sintam responsáveis e valorizem mais este serviço público, à nossa disposição, para nosso bem-estar e de nossa família.

Vamos colaborar com eles, respeitando os regulamentos que lá existem, como horário de funcionamento, entrega de leite, e principalmente o dia da vacinação.

Vamos ser mais educados e procurar conservar limpo, um lugar que por ser para todos é para cada um de nós.

Cuide bem de seu filho

Para que seu filho cresça sadio, deve mantê-lo livre de doenças e bem nutrido.

Observe o desenvolvimento de seu corpo e da sua mente. Elas devem se desenvolver simultaneamente.

Cuide de sua alimentação, sono, descanso, exercício, e jogos regrados. Tudo isso é importante, desde que planejados.

Para o desenvolvimento mental, a criança precisa de carinho, na dose certa, nem de mais, nem de menos.

Mostre ao seu filho que gosta dele e que está disposto a ajudá-lo, quando for preciso. Ele se sentirá seguro e amado.

O comportamento do seu filho depende do meio em que ele vive. Estimule-o, ao invés de ignorá-lo.

Os elogios pelas boas atitudes devem ser mais frequentes do que as reprovações pelo comportamento errado.

Cine Serrana

RELAÇÃO DOS FILMES A SEREM EXIBIDOS

NO MÊS DE NOVEMBRO DE 1975

Dia 1 — Sábado —
"SALVE-SE QUEM PUDDER"
Drama — Nacional

Dia 2 — Domingo —
"SEM LEI E SEM ALMA"
Policial — C/ Rhonda Fleming, Jo Van Fleet e John Ireland

Dia 6 — Quinta-feira —
"UMA LAGRIMA UM AMOR" — Drama
C/ Isabelle Adjani e Muriel Catala

Dias 8 e 9 — Sábado e domingo —
"IRMAO SOL IRMA LUA" — Drama

Dia 13 — Quinta-feira —
"PROCURA-SE UMA VIRGEM" — Drama

Dia 15 — Sábado —
"LOUCURA DE VERÃO" — Comédia
C/ Richar Dreyfuss e Ronny Howard

Dia 16 — Domingo —
"TARZAN E O MENINO DA SELVA"
Aventuras — C/ Mike Henry

Dia 20 — Quinta-feira —
"MACISTE CONTRA OS VAMPIROS"

Dia 22 — Sábado —
"CHUCK MULL, O HOMEM DA VINGANÇA"
Bang-Bang — C/ Leonard Mann e Woody Strode

Dia 23 — Domingo —
"AS FÊMEAS" — Nacional

Dia 27 — Quinta-feira —
"DEMONIOS ALADOS" — Drama
C/ Riccardo Salvino e Barbara Bouchet

Dia 29 — Sábado —
"VINGANÇA DE UZANA" — Far-West
C/ Bruce Davison e Richard Jaeckel

Dia 30 — Domingo —
"007 CONTRA CHANTAGEM ATÔMICA"
Policial — C/ James Bond.

O Tempo certo de tomar vacinas

3 a 7 dias —
Tuberculose (B. C. G.)

2 meses —
Poliomielite (Sabin) + coqueluche, difteria e tétano (tríplice) variolosa

3 meses — 2.ª dose —
Coqueluche, difteria e tétano (tríplice)

4 meses — 3.ª dose —
Poliomielite (sabin) + tríplice

7 meses —
Sarampo

15 a 18 meses —
Poliomielite (sabin) + coqueluche, difteria e tétano (tríplice)

3 a 4 anos —
Poliomielite (sabin) + difteria e tétano (dupla) para quem não tomou tríplice até essa idade.
7 anos —
Tétano (em campanhas)

Comunicado do Centro de Saúde

Economia de gasolina ao

alcançar de todos

"Não posso economizar gasolina. Preciso a todo instante do meu carro".

"Ele é meu instrumento de trabalho!"

Se você pensa assim, saiba que está enganado.

A economia de gasolina, que aparentemente, não está ao seu alcance, porque seu carro precisa rodar, depende muito de seu modo de dirigir.

E, quando você economizar gasolina em favor de seu próprio organismo, estará, também prestando uma colaboração ao seu País.

Pense nisso!...

ALGUMAS NORMAS PRÁTICAS PARA DIRIGIR ECONOMIZANDO

1 — Evitar arrancadas rápidas

Quando você estiver no volante dê suavemente a saída, sem forçar muito o acelerador. Dirija mais com a cabeça do que com os pés e as mãos.

2 — Trocar as marchas na hora certa

A mudança das marchas não depende da boa vontade ou do comodismo, da preguiça ou do cansaço do motorista.

Quando você estiver dirigindo, use a caixa de marchas com precisão, sem "estícar".

Nunca ande em segunda se pode andar em terceira, nunca ande em terceira se pode andar em quarta.

3 — Evitar freadas rápidas

Habitue-se a andar numa velocidade regular, freando levemente.

A velocidade ideal é 80 km/h.

Por outro lado, dirigir economizando, não é o mesmo que andar vagarosamente.

4 — Verificar a regulagem dos freios

Um freio mal regulado pode prender levemente

as rodas e exigir mais força do motor e mais gasolina para movimentar o carro.

5 — Não transporte peso desnecessário

Transporte peso em seu carro somente quando necessário. Não coloque sua bagagem só na frente ou só atrás do carro. Isto causará desequilíbrio de peso nas rodas e conseqüentemente, maior gasto de gasolina.

6 — Quando puder, desligue o carro

Se você não pode calcular o tempo de espera, desligue o motor, se tiver certeza de que a bateria está em boas condições.

Porém, nunca desligue o carro numa descida porque a trava da direção bloqueia o volante e isto é muito perigoso.

7 — Mantenha o motor regulado

Pontos mal ajustados na distribuição podem fazer com que o carro fique levemente "adiantado" ou "atrasado" e isso vai aumentar o gasto de combustível.

8 — Atenção para as velas

Cada 5 mil quilômetros as velas devem ser reguladas e limpas e cada dez mil, geralmente, devem ser substituídas.

9 — Evitar escapamento aberto

O escapamento aberto elimina os gases do motor, causando poluição ambiental e ruído ensurdecedor e ainda mais, aumentando o consumo de gasolina.

10 — Verificar a calibragem dos pneus

Pneus baixos, mal calibrados causam resistência ao veículo. O motor precisa de uma força acima do normal para vencer o obstáculo dos pneus, e normalmente entra em jogo o consumo de combustível.

Lembre-se

O carro é uma máquina a serviço do homem, mas deve ser tratado com muito cuidado e carinho.

Estas são algumas normas práticas para dirigir economizando. Mas, você é quem decide se quer segurá-las ou se o consumo de combustível, no seu caso, não tem importância.

Entretanto, também nisso, vale lembrar: somos, até certo ponto co-responsáveis por tudo o que acontece no mundo, e por isso também pela falta de combustível!

(Transcr. F.C.).



Dr. José Carlos Jaquinta

— Cirurgia Dentista —

RAIO X — ALTA ROTAÇÃO

Rua XV de Novembro, 365 — Serrana — S.P.

Atende com hora marcada antecipadamente, às quartas e sexta-feiras no horário das 8 às 11 e das 13 às 17,30 horas